

Chambre
des Représentants

SESSION 1985-1986

13 MAI 1986

PROPOSITION DE LOI

insérant un article 147*quinquies*
dans la loi communale

AMENDEMENTS

N° 3 DE M. BREYNE

Article unique.

A l'article 147*quinquies*, cinquième ligne, après le mot « peuvent », remplacer le texte par ce qui suit :

« , le cas échéant, réclamer l'application de l'article 1382 du Code civil à l'égard de ceux qui ont provoqué ces frais ou dommages. »

N° 4 DE M. DE LOOR

Article unique.

A l'avant-dernière ligne, remplacer les mots « acte illicite » par les mots « acte constitutif d'une faute intentionnelle ou d'une infraction ».

N° 5 DE M. DE BEUL

Article unique.

A l'avant-dernière ligne, remplacer les mots « d'un acte illicite » par les mots « d'un acte de malveillance ou d'une infraction ».

Voir :

46 (1985-1986) :

- N° 1 : Proposition de loi de M. Suykerbuyk.
- N° 2 et 3 : Amendements.

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

13 MEI 1986

WETSVOORSTEL

tot invoeging van een artikel 147*quinquies*
in de gemeentewet

AMENDEMENTEN

Nr. 3 VAN DE HEER BREYNE

Enig artikel.

In artikel 147*quinquies*, op de vierde en vijfde regels, de tekst na de woorden « de gemaakte onkosten » vervangen door de woorden :

« in voorkomend geval de toepassing te vorderen van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek tegenover diegenen die deze onkosten of schade hebben veroorzaakt. »

P. BREYNE.
A. NEYTS-UYTTEBROECK.

Nr. 4 VAN DE HEER DE LOOR

Enig artikel.

In de voorlaatste regel, de woorden « door een onrechtmatige handeling » vervangen door de woorden « door een daad, die een opzettelijke fout of een misdrijf uitmaakt ».

H. DE LOOR.

Nr. 5 VAN DE HEER DE BEUL

Enig artikel.

In de voorlaatste regel, de woorden « door een onrechtmatige handeling » vervangen door de woorden « door een te kwader trouw gestelde handeling of door een misdrijf ».

Zie :

46 (1985-1986) :

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Suykerbuyk.
- Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

Nº 6 DE M. DE BEUL

Article unique.

Remplacer le texte de l'article 147*quinquies* par ce qui suit :

« Art. 147*quinquies*. — Les obligations légales et réglementaires des communes en matière d'ordre, de tranquillité et de sécurité publics, ainsi qu'en matière d'assistance, ne rompent pas le lien de causalité entre la faute et le préjudice lorsque ladite faute est intentionnelle. »

Nr. 6 VAN DE HEER DE BEUL

Enig artikel.

De tekst van artikel 147*quinquies* vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 147*quinquies*. — De wettelijke en reglementaire verplichtingen van de gemeente inzake openbare orde, rust en veiligheid, alsmede inzake hulpverlening verbreken het causaal verband tussen fout en schade niet, wanneer de fout opzettelijk werd gemaakt. »

A. DE BEUL.
